CINZIA SIMONA MINNITI

TRADUTTRICE FREELANCE EN, RU > IT

Via Adda, 5 - 20095 Cusano Milanino (MI)

E-MAIL| SITO | PORTFOLIO | PROZ | LINKEDIN | INSTAGRAM

SU DI ME

Mediatrice fra lingue e culture diverse, con l'obiettivo di rendere la comunicazione efficace e personalizzata. Appassionata di lingue da sempre, curiosa per natura ed entusiasta di fronte alle sfide e alle novità.

SERVIZI

- Traduzione
- Localizzazione
- Post-editing
- Project management

SPECIALIZZAZIONI

- E-commerce
- Marketing
- HR
- E-learning

CERTIFICAZIONI

- SDL Post Editing
- SDL Trados Studio 2019 New Features
- Memsource Certified User

ESPERIENZA

TRADUZIONE
corsi di formazione, comunicati stampa, presentazioni e articoli di marketing, descrizioni di prodotti

LOCALIZZAZIONE
videogame, manuali per l'utente, app, software

POST-EDITING
marketplace, piattaforme di e-learning, pagine web, post su social media

REVISIONE
guide, help page, articoli, testi di marketing, pagine beauty

ISTRUZIONE

Civica Scuola Interpreti e Traduttori

Laurea specialistica in Traduzione

- Traduzione audiovisiva, editoriale, commerciale
- Corsi di informatica (principali CAT tool, Wordpress)

CORSI

- Mobile app localization
- Traduzione di testi di marketing e pubblicitari
- Beyond Website Translation: Localization & More
- Localizzazione di siti web
- Localizzare i microcopy

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali presenti nel curriculum vitae ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 e del GDPR (Regolamento UE 2016/679)